

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13026  
12 January 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

( за период с 14 сентября 1978 года по 12 января 1979 года)

СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                          | <u>Пункты</u> |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ВВЕДЕНИЕ .....                                                           | I             |
| I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ .....                                         | 2- 9          |
| A. Состав и командование .....                                           | 2- 8          |
| B. Дислокация .....                                                      | 9             |
| II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ<br>ОБЕСПЕЧЕНИЕ .....            | 10-12         |
| A. Размещение .....                                                      | 10            |
| B. Материально-техническое обеспечение .....                             | 11-12         |
| III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ .....                                    | 13-31         |
| A. Руководящие принципы и круг ведения.....                              | 13            |
| B. Сотрудничество с ОНВУН .....                                          | 14            |
| C. Контакты со сторонами .....                                           | 15-16         |
| D. Деятельность Сил .....                                                | 17-24         |
| E. Инциденты .....                                                       | 25-31         |
| IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ .....                                             | 32            |
| V. ЗАМЕЧАНИЯ .....                                                       | 33-43         |
| ПРИЛОЖЕНИЕ - Карта дислокации ВСООНЛ по положению на<br>январь 1979 года |               |

## ВВЕДЕНИЕ

I. Настоящий доклад представляет собой изложение событий, касающихся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 14 сентября 1978 года по 12 января 1979 года. Часть этой информации была включена в мой предварительный доклад об осуществлении резолюции 434 (1978), который был представлен Совету Безопасности 18 ноября 1978 года (S/12929). Цель настоящего доклада состоит в том, чтобы Совет Безопасности имел полное представление о деятельности ВСООНЛ в соответствии с мандатом, предоставленным ему Советом в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и продленным на основании резолюции 434 (1978).

## I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

### A. Состав и командование

2. По состоянию на 12 января 1979 года состав ВСООНЛ был следующим:

#### Пехотные подразделения

|          |     |
|----------|-----|
| Фиджи    | 501 |
| Франция  | 681 |
| Иран     | 598 |
| Ирландия | 646 |
| Непал    | 599 |
| Нигерия  | 599 |
| Норвегия | 623 |
| Сенегал  | 594 |

#### Штабная рота

|          |     |
|----------|-----|
| Ирландия | 114 |
|----------|-----|

#### Подразделения материально-технического обеспечения

|          |     |
|----------|-----|
| Франция  | 609 |
| Норвегия | 288 |

---

ИТОГО 5 852

3. Кроме того, помощь ВСООНЛ оказывают 36 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП).

4. Состав Сил остается неизменным, за исключением вывода 7 октября канадского подразделения связи (126 солдат и офицеров) и прибытия 16 октября 1978 года ирландской штабной роты.

/...

#### Замена личного состава

5. За рассматриваемый в докладе период батальоны из Фиджи, Франции, Ирландии, Непала, Нигерии, Норвегии и Сенегала полностью обновили свой личный состав.

#### Потери

6. За четыре месяца, охваченные докладом, четыре члена ВСООНЛ умерли в результате естественных причин и несчастных случаев. Пятнадцать были ранены в ходе перестрелок и 4 в результате дорожных происшествий.

#### Дисциплина

7. Дисциплина, понимание и выдержка членов ВСООНЛ, которые выполняли свои задачи в трудных и зачастую опасных условиях, были образцовыми, что является заслугой солдат и их командиров, а также стран, предоставивших свои контингенты для Сил.

8. Во главе ВСООНЛ по-прежнему находится генерал-майор Эммануэль А. Эрскин. Генерал-лейтенант Энсио Сийласвуо по-прежнему является главным координатором миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

#### В. Дислокация

9. Дислокация ВСООНЛ в целом не изменилась, о чем говорится в моем докладе от 13 сентября 1978 года (S/12845, пункт 18). Нынешняя дислокация показана на прилагаемой к настоящему докладу карте. Произошли изменения в составе сводного подразделения охраны, расквартированного в казармах в Тире. В настоящее время это подразделение состоит из 45 человек от одного батальона вместо 80 от двух; подразделение по-прежнему формируется на основе поочередной двухнедельной службы всех батальонов Сил.

## II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

### A. Размещение

10. В своем докладе от 13 сентября 1978 года (S/12845, пункты 19 и 20) я подчеркивал срочную необходимость дополнительно выделить сборные дома до начала сезона дождей и зимы. Силы добились определенных успехов в установке таких домов для личного состава в поле и в расположении штаба. Однако хотя все дома, приобретенные в рамках настоящего бюджета, установлены, тем не менее 50 процентов личного состава по-прежнему будет жить в палатках. Улучшение условий размещения и строительство жилищ для личного состава в целях его защиты от зимних холодов уже начато, однако дело продвигается медленно в связи с тем, что уходит много времени на приобретение необходимых материалов, и в связи с большим объемом работ. Продолжается работа по строительству складских помещений и других зданий в расположении штаба ВСООНЛ.

### B. Материально-техническое обеспечение

11. Материально-техническое обеспечение по-прежнему осуществляется французскими и норвежскими подразделениями материально-технического обеспечения. После изучения потребностей было увеличено количество компонентов материально-технического обеспечения Сил на 145 в течение рассматриваемого периода. Функции этих подразделений не изменились по сравнению с изложенными в моем докладе от 13 сентября 1978 года (S/12845, пункты 22 и 23). После вывода канадского подразделения связи, связь обеспечивается контингентами войск и полевой службой.

12. В соответствии с обычной процедурой предпринимаются максимальные усилия для обеспечения ВСООНЛ за счет ливанских источников или через Ливан. Однако в связи с дислокацией штаба ВСООНЛ и подразделений материально-технического обеспечения в Накуре, а также в связи с трудностями в области связи и обеспечения возникла необходимость решить вопрос частичного обеспечения Сил за счет Израиля. Израильские власти оказывали сотрудничество в этом вопросе.

/...

### III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

#### A. Руководящие принципы и круг ведения

I3. Руководящие принципы для функционирования ВСООНЛ изложены в моем докладе об осуществлении резолюции 425 (1978) Совета Безопасности (S/I2611), который был утвержден Советом Безопасности в его резолюции 426 (1978). В соответствии с этим докладом осуществление деятельности ВСООНЛ предусматривается в два этапа. На первом этапе Силы должны подтвердить вывод израильских войск с территории Ливана за линию международной границы. После этого ВСООНЛ создают и охраняют район операций. В этой связи Силы осуществляют наблюдение за прекращением военных действий, обеспечивают мирный характер района операций, контролируют передвижение и принимают все необходимые меры для обеспечения эффективного восстановления суверенитета Ливана.

#### B. Сотрудничество с ОНВУП

I4. В соответствии со своим кругом ведения ВСООНЛ с момента своего создания сотрудничают с военными наблюдателями ОНВУП. В настоящее время эти военные наблюдатели входят в состав двух подразделений. Во-первых, штаб-квартира Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию (ИЛМАК) в Бейруте во главе с Председателем ИЛМАК также выполняет задачи отделения связи ВСООНЛ и Главного координатора миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке. Во-вторых, 36 военных наблюдателей образуют Группу наблюдателей "Ливан", которая выполняет различные задания под постоянным контролем и наблюдением Командующего Силами. В этой связи военные наблюдатели обслуживают два бывших наблюдательных пункта ОНВУП вдоль демаркационной линии перемирия, в случае необходимости осуществляют патрулирование и обеспечивают связь с различными сторонами. Кроме того, ОНВУП по-прежнему оказывает административную поддержку ВСООНЛ.

#### C. Контакты со сторонами

I5. Контакты с заинтересованными сторонами по-прежнему осуществляются как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах. Главный координатор поддерживает контакты с заинтересованными сторонами в отношении дальнейшего осуществления мандата ВСООНЛ. Г-н Джон Саундерс, мой Специальный представитель по гуманитарной помощи в Ливане, также оказывает, по мере необходимости, помощь ВСООНЛ путем обеспечения каналов связи с ливанскими властями в Бейруте.

I6. Генерал Эрскин поддерживает постоянные контакты со сторонами в вопросах, касающихся дислокации и функционирования сил. В районе операций члены ВСООНЛ проводят переговоры и консультации с различными вооруженными группами, что необходимо для обеспечения бесперебойного

/...

функционирования Сил и уменьшения опасности конфронтации и вооруженных столкновений. Обычно это делается с помощью групп связи путем и контактов, осуществляемых командирами батальонов. Командиры батальонов также проводили расследования на местах в отношении нарушения прекращения огня и всех других случаев, связанных с инцидентами, которые могли привести к возникновению военных действий в районе операций ВСООНЛ. ВСООНЛ также поддерживают регулярные контакты с местными гражданскими властями и населением.

#### D. Деятельность Сил

I7. За рассматриваемый период деятельность ВСООНЛ была направлена на решение трех задач. Во-первых, ВСООНЛ по-прежнему занимаются обеспечением того, чтобы в районе их дислокации не велась какая-либо враждебная деятельность, и способствуют постепенному возвращению к нормальной жизни. Во-вторых, Силы стремятся к расширению района своей дислокации у границы, который был передан ливанским вооруженным группам *de facto* израильскими силами в ходе последнего этапа их вывода. В-третьих, Силы по-прежнему предпринимают усилия для оказания помощи правительству Ливана в восстановлении своей эффективной власти в этом районе.

I8. В районе, где ВСООНЛ осуществляют полный контроль, Силы по-прежнему предпринимают эффективные меры для предупреждения появления в этом районе вооруженных лиц и для обеспечения населения определенными гарантиями и безопасностью. Для этого ВСООНЛ используют методы, изложенные в моем докладе от 13 сентября 1978 года (S/12845, пункт 27). Однако имел место целый ряд инцидентов (см. ниже пункты 25-31), по которым был выражен протест заинтересованным сторонам.

I9. ВСООНЛ по-прежнему помогают Программе Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи и восстановительным работам для южного Ливана, которая координируется Специальным представителем Генерального секретаря по гуманитарной помощи в Ливане. Осуществляемые проекты в рамках этой Программы включают распределение продовольствия среди местного населения, обследование и ремонт системы водоснабжения и электроснабжения, предоставление медицинского обслуживания лицам из числа гражданского населения, поставки удобрений для сельского хозяйства, восстановление и ремонт школьных зданий, а также предоставление школьного оборудования и набор преподавателей. Медицинская рота ВСООНЛ по-прежнему оказывает медицинскую помощь гражданскому населению в чрезвычайных случаях. Важной функцией ВСООНЛ является сопоставление соответствующей информации, и в настоящее время завершено обследование всех деревень, расположенных в районе операций.

20. Сразу же после принятия резолюции 434 (1978) Совета Безопасности в срочном порядке были установлены контакты с израильскими властями, а через них — с ливанскими вооруженными группами *de facto* в целях обеспечения полного развертывания ВСООНЛ и установления контроля в районе, переданном Израилем этим группам в июне 1978 года. После заседания Совета Безопасности 8 декабря и в свете заявления Председателя Совета, Главный координатор и Главнокомандующий Силами возобновили свои консультации с израильскими властями в целях дальнейшего осуществления мандата Совета Безопасности.

21. Можно напомнить, что в моем предварительном докладе (S/I2929, пункт 15) подробно упоминались предложения, выдвинутые для обеспечения дальнейшего развертывания ВСООНЛ в районе операций. Эти предложения были сделаны без какого-либо ущерба для прав ВСООНЛ, в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности, в целях эффективного развертывания во всем районе операций. В частности, они рассматриваются как минимальные требования для эффективного функционирования ВСООНЛ в оставшемся районе операций.

22. Эти предложения, представленные в ноябре 1978 года израильским властям для последующей передачи вооруженными группами *de facto*, включали следующее:

а) ВСООНЛ должны осуществлять полный контроль за районом, прилегающим к их штабу в Накуре, включая деревню Накура, в радиусе 3 км во всех направлениях;

б) ВСООНЛ осуществляют контроль над двумя ключевыми соединениями дорог между Шихин и Рас-эль-Байядах, а также между Эбель-эс-Саки и Метулла, которые имеют решающее значение для их действий;

с) ВСООНЛ будут осуществлять наблюдение и контроль в ряде деревень в районе Шиа, которые расположены в зонах, не находящихся в настоящее время под контролем Сил.

23. Несмотря на активные усилия Главного координатора и Главнокомандующего ВСООНЛ, на вышеизложенные предложения не было получено положительного ответа. В этой связи самая последняя из целого ряда попыток, направленных на обеспечение положительного ответа, была предпринята на совещании 8 января между министром обороны Израиля Вейсманом и Главным координатором. В ходе этих контактов израильские власти заявили, что предложения ВСООНЛ о дальнейшем развертывании

должны быть надлежащим образом обсуждены непосредственно с майором Хаддадом ливанских вооруженных групп *de facto* ВСООНЛ неоднократно ясно указывали, что, хотя Силы обязаны поддерживать связь с майором Хаддадом на прагматической основе, они не могут официально признать его статус или признать его право контролировать оставшуюся часть района операций ВСООНЛ.

24. ВСООНЛ продолжали в тесном сотрудничестве с правительством Ливана поиски путей обеспечения эффективного восстановления власти Ливана в южной части Ливана. Следует напомнить, что в июле 1978 года соединение ливанской армии на своем пути в Тибнин было вынуждено остановиться в районе Каукаба в результате сопротивления со стороны ливанских вооруженных групп *de facto* в Мердж-Аюне. С тех пор это соединение остается в данном районе (см. S/I2845, пункты 49 и 50). Усилия по содействию дислокации ливанской армии на юге страны продолжались, и 22 декабря была создана совместная рабочая группа ВСООНЛ и ливанской армии для разработки плана действий. В результате этих усилий 8 и 11 января 1979 года небольшие группы ливанского военного персонала были приданы всем контингентам ВСООНЛ, с тем чтобы они представляли правительство Ливана в данном районе. В ближайшем будущем эти группы были увеличены за счет нового пополнения.

### Е. Инциденты

25. Ряд инцидентов, затрагивающих палестинские вооруженные элементы и ливанские вооруженные группы *de facto*, произошел за пределами района, в котором полностью развернуты ВСООНЛ. Часто возникала перестрелка через реку Литани, а также с обеих сторон открывался артиллерийский огонь из тяжелых орудий и минометов в период между 11 и 22 декабря и, в меньшем масштабе, между 13 и 21 декабря 1978 года.

26. С сентября по декабрь имели место случайные инциденты, затрагивающие палестинские и ливанские вооруженные элементы и ВСООНЛ. Эти инциденты представляли собой, главным образом, попытки проникновения вооруженного персонала в район действий. В каждом случае соответствующий вооруженный персонал вытеснялся из данного района. Однако совсем недавно некоторые из этих вооруженных элементов предпринимали враждебную деятельность против ВСООНЛ, например, осуществляли налеты, стреляли по транспортным средствам и патрулям, устраивали засады. Невозможно было полностью установить причины этих последних инцидентов. Во всяком случае, были установлены контакты с отделениями связи ООП как в Тире, так и в Бейруте для прекращения этих инцидентов.

27. Инциденты с участием ливанских вооруженных групп *de facto* происходили почти ежедневно. Помимо инцидентов, описанных в предварительном докладе (S/12929, пункты 3 и 9), базы ВСООНЛ, особенно в южной части центрально-восточного сектора и, совсем недавно, в восточной части восточного сектора, были несколько раз обстреляны, включая в нескольких случаях ведение минометного огня. В районе, находящемся под контролем этих групп, где ВСООНЛ ранее достигли ограниченной свободы передвижения, патрули и транспортные средства снабжения обстреливались, останавливались у заграждений на дороге и подвергались угрозам, что имело своей целью удержать их от выполнения своих миссий. В частности, 27 ноября 1978 года ливанскими вооруженными силами *de facto* был создан контрольно-пропускной пункт на прибрежной дороге, которая является основным путем снабжения ВСООНЛ. Это стало источником серьезной озабоченности и инцидентов, включая перестрелку 1 января 1979 года, в ходе которой был ранен норвежский капрал. ВСООНЛ непрерывно предпринимали усилия к тому, чтобы ликвидировать этот контрольно-пропускной пункт мирными средствами.

28. С октября прошлого года ливанские вооруженные группы *de facto* также беспокоили гражданские поселения в районе действий ВСООНЛ. В дополнение к инцидентам, упомянутым в моем предварительном докладе (S/12929, пункт 10), Шама, Кунин, Тибнин, Кафер Чоуба, Этт Таибе, Чакра, Баят Яхун и Аюта аз-Зутт подверглись артиллерийскому обстрелу или обстрелу из автоматического оружия. Ливанские

/...

вооруженные группы de facto также угрожали жителям этих деревень продолжением обстрела, если жители их не поддержат. Эти действия привели к тому, что определенное число гражданских лиц покинуло свои дома и перешло в более безопасные районы.

29. Произошло несколько случаев, когда огонь по позициям ВСООНЛ или вблизи них в восточной части восточного сектора открывался с позиций сил обороны Израиля на оккупированной Израилем сирийской территории. С такой позиции 27 декабря по деревне Чебаа также был открыт огонь из автоматического оружия.

30. Целесообразно упомянуть о некоторых инцидентах, затрагивающих силы Израиля и палестинские вооруженные элементы, которые произошли за пределами района действий ВСООНЛ, поскольку они имели отношение к положению в районе действий. 20 декабря после определенных инцидентов, связанных со взрывами бомб в Израиле, израильские самолеты осуществили налет на палестинские базы в районе Тира. 21 декабря Кирьят-Шемона в Израиле был обстрелян ракетами из района к северу от реки Литани. В тот же день израильская артиллерия, дислоцированная в окрестностях Метуллы, обстреляла район Каукаба, Хасбайе и Набатия. Эти инциденты были доведены до сведения Председателя Совета Безопасности или Генерального секретаря Постоянным представителем Ливана (см. документ A/33/542-S/12975), Постоянным наблюдателем от ООП (см. S/12977) и Постоянным представителем Израиля (см. S/12979). 31 декабря два израильских патрульных судна обстреляли местность в южной части Тирского "котла", применив ракеты и крупнокалиберные пулеметы. В ответ на это вооруженные элементы также открыли огонь.

31. В ряде случаев ВСООНЛ фиксировали присутствие израильского военного персонала на территории Ливана либо без элементов из ливанских вооруженных групп de facto, либо вместе с ними. В дополнение к случаю закладки мин, изложенному в моем предварительном докладе (S/12929, пункт 12), наблюдением было установлено, что персонал сил обороны Израиля находился на контрольно-пропускных пунктах и позициях, осуществлял доставку воды и других материалов, сооружал позиции, вел наблюдение для выяснения результатов артиллерийского обстрела через реку Литани и т.д.

/...

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

32. В своей резолюции 33/14 от 3 ноября 1978 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении ВСООНЛ, не превышающие 11 142 000 долл. США в месяц на период с 19 января по 31 октября 1979 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в четыре месяца, санкционированного в соответствии с его резолюцией 434 (1978) от 18 сентября 1978 года. Соответственно, если Совет Безопасности продлит мандат ВСООНЛ на период в шесть месяцев после 19 января 1979 года, расходы Организации Объединенных Наций на содержание ВСООНЛ в течение этого периода не превысят размера суммы, на которую Генеральная Ассамблея в своей резолюции 33/14 разрешила взять обязательства, при том предположении, что будут сохраняться нынешний численный состав и обязанности Сил.

## V. ЗАМЕЧАНИЯ

33. В течение рассматриваемого периода, несмотря на то, что ВСООНЛ продолжали играть важную роль в деле поддержания мира и стабильности в южном Ливане, и особенно в районе своих действий, практически не наблюдалось дальнейшего прогресса в развертывании Вооруженных сил в южном районе, контролируемом вооруженными группами де-факто. Это означает, что, несмотря на непрекращающиеся и настойчивые усилия на всех уровнях, ВСООНЛ ко времени истечения срока их второго мандата не завершили выполнение задач, возложенных на них резолюцией 425 (1978).

34. Важнейшим условием эффективности операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира является сотрудничество соответствующих сторон. Это правило в полной мере относится и к ВСООНЛ. Вопрос заключается в том, что в настоящее время в деле полного развертывания ВСООНЛ во всем районе их действий ВСООНЛ не получают поддержки ни со стороны сил де-факто, руководимых майором Хаддадом, ни со стороны израильских сил обороны. Таким образом, замечания, сделанные мною в докладе по этому вопросу Совету Безопасности 18 ноября (S/I2929, пункты I5-I7), по-прежнему остаются актуальными, и я не буду вновь подробно на них останавливаться. Повторю лишь, что в этом отношении не были реализованы предположения, на основе которых были учреждены ВСООНЛ. В самом деле, позиция сил де-факто лишь ужесточилась, а угрозы и беспокоящие операции носили упорный и более активный характер.

35. Я чувствую себя обязанным обратить внимание Совета на поведение сил де-факто, которое, как представляется, свидетельствует о намеренном стремлении создавать помехи в усилиях ВСООНЛ, направленных на полное осуществление резолюций 425 и 426 Совета Безопасности. Это тем более прискорбно, поскольку такие помехи часто создают угрозу безопасности и благополучию гражданского населения в районе действий ВСООНЛ. Несмотря на неоднократные попытки положить конец подобному рода действиям, предпринятые через израильские власти, силы де-факто недвусмысленно показали, что они намерены продолжать их. Если сдержанность, проявляемая ВСООНЛ, будет по-прежнему использоваться таким образом, Совету, возможно, придется рассмотреть вопрос о том, какого рода действия следует избрать в отношении данной ситуации.

36. Даже если не говорить о неудаче в деле осуществления целей ВСООНЛ, следует отметить, что нынешнее положение усиливает опасность снижения эффективности ВСООНЛ и деморализации их различных контингентов. Служащие ВСООНЛ принесли большие жертвы, выполняя трудные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, и естественно, что в нынешнем положении им придется испытать усиливающееся чувство разочарования по мере того, как проходят месяцы, а перспективы достижения хотя бы разумной степени сотрудничества с некоторыми

/...

сторонами, как представляется, остаются незначительными. Кроме того, как я указывал ранее, существует серьезная опасность ослабления сотрудничества с ВСООНЛ, которое до настоящего времени осуществлялось вооруженными подразделениями к северу и западу от района действий ВСООНЛ. Имевшие недавно место инциденты уже дают некоторые основания говорить о такой тенденции.

37. При этом я хотел бы повторить сказанное мною в предшествующих докладах, а именно то, что ситуация на юге Ливана не может рассматриваться в отрыве от положения в других районах страны и, в меньшей степени, от положения в регионе в целом. Этот фактор несомненно играет важную роль в определении отношения различных сторон к ВСООНЛ, отношения, на которое сильное воздействие оказывает понимание и толкование этими сторонами событий в Ливане и в регионе в целом. Важно помнить, что ВСООНЛ действуют в южном Ливане не в изоляции и что на возможности достижения ВСООНЛ дальнейшего прогресса влияют внешние факторы.

38. Нельзя позволить, чтобы эти трудности свели на нет важный вклад ВСООНЛ в дело мира в данном районе. Помимо восстановления мира и нормальных условий жизни в значительной части района их действий ВСООНЛ по-прежнему препятствуют возобновлению серьезных столкновений между вооруженными группами в данном районе. Не может быть сомнения в том, что без ВСООНЛ эти столкновения привнесли бы еще один взрывоопасный элемент в положение в Ливане, которое и без этого является весьма напряженными.

39. ВСООНЛ по-прежнему оказывают полнейшую поддержку ливанским властям в деле разработки мер, направленных на постепенное усиление присутствия и власти правительства в данном районе. Я надеюсь, что эти меры и, прежде всего, недавнее вступление на юг страны нескольких подразделений ливанской армии будут лишь первым шагом. Я также надеюсь, что они смогут положить начало созданию в этом районе духа доверия, который так нужен для преодоления препятствий, стоящих сейчас на пути восстановления ливанской власти.

40. Хотя я отдаю себе полный отчет в том, что автоматическое возобновление мандата ВСООНЛ таит в себе потенциальную опасность, я также не забываю о первоначальном решении Совета о том, что эти Силы будут временными по своему характеру. Я также отдаю себе отчет в том, что имеются некоторые оговорки о возобновлении мандата на шестимесячный период. Однако, принимая во внимание все аспекты данной проблемы, я пришел к выводу, что мне следует рекомендовать Совету рассмотреть вопрос о продлении мандата ВСООНЛ на еще один шестимесячный период. Правительство Ливана информировало меня о своем полном согласии с этой рекомендацией. Я не сомневаюсь, что несмотря на все трудности, ВСООНЛ осуществляют важную стабилизирующую функцию и что их преждевременный вывод неизбежно нарушит непрочный мир, который сейчас существует в южном Ливане.

41. В связи с вышесказанным, я считаю себя обязанным сообщить Совету, что, по моему мнению, нынешнее положение не может продолжаться бесконечно. Не по своей вине ВСООНЛ не смогли изменить, со времени моего последнего доклада, положение, которое не только неприемлемо для правительства Ливана, но также несовместимо с намерениями Совета Безопасности. Поэтому я призываю всех тех, кто в этом непосредственно заинтересован, срочно пересмотреть свое отношение к ВСООНЛ и задать себе вопрос, устроит ли их, в контексте сохранения международного мира и безопасности, такое положение, если в связи с продолжающимися неудачами ВСООНЛ будут вынуждены покинуть страну, не осуществив свой мандат. Я также призываю членов Совета Безопасности оказать свое влияние и приложить все свои усилия в поддержку полного осуществления резолюции 425 путем устранения препятствий, существующих на пути достижения этой цели.

42. В связи с возобновлением мандата я хочу информировать Совет, что правительство Ливана решило отозвать свой контингент по окончании настоящего мандата. Правительство Франции также информировало меня о том, что оно намерено сократить свой контингент, отзывая французский пехотный батальон, хотя там будет оставлен усиленный батальон материально-технического обеспечения. Я вступил в контакт с рядом правительств, которые могли бы внести свой вклад в это дело, пытаюсь найти необходимую замену отзываемым контингентам, и отдельно информировал Совет о полученных ответах.

43. В заключение я хочу воздать должное командующему ВСООНЛ генерал-майору Эрскину и его персоналу, как гражданскому, так и военному, и офицерам и солдатам контингентов ВСООНЛ за их мужество, преданность и неизменную дисциплину, которую они демонстрировали в этом очень сложном и порой опасном положении. Я хочу также выразить свою признательность правительствам, предоставившим контингенты и другие формы помощи ВСООНЛ.

-----



